brother

TZe TAPE HGe TAPE P-touch

E110 Korisnički priručnik

Hrvatski

E110 Korisnički priručnik

Hrvatski

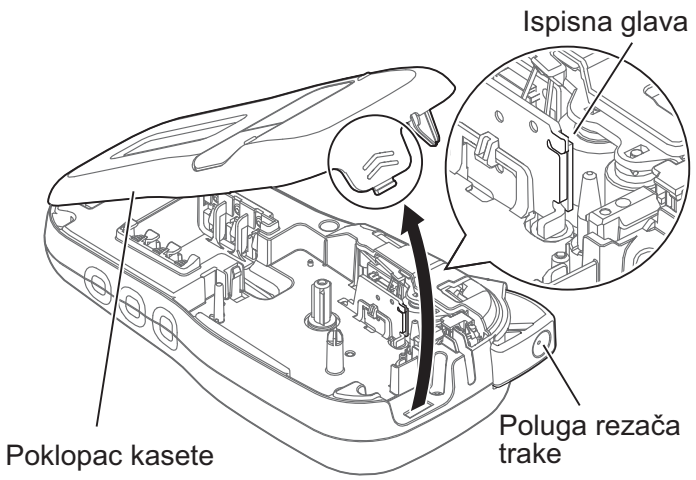
Zahvaljujemo se na kupovini uređaja za izradu naljepnica Brother P-touch.
Novi uređaj za izradu naljepnica P-touch tvrtke Brother omogućava izradu različitih prilagođenih, samoljepljivih naljepnica.
Ovaj uređaj za izradu naljepnica P-touch upotrebljava trake Brother TZe ili HGe. Kasete s trakom TZe i HGe dostupne su u mnogo boja i veličina. Cjelokupni popis kompatibilnih traka za uređaj za izradu naljepnica P-touch potražite na **www.brother.com**
Prije upotrebe uređaja za izradu naljepnica P-touch pročitajte ovaj priručnik i prateći sigurnosni priručnik. Nakon što ste pročitali ove priručnike, pohranite ih na sigurno mjesto.

Ver. 0

1 POČETAK RADA

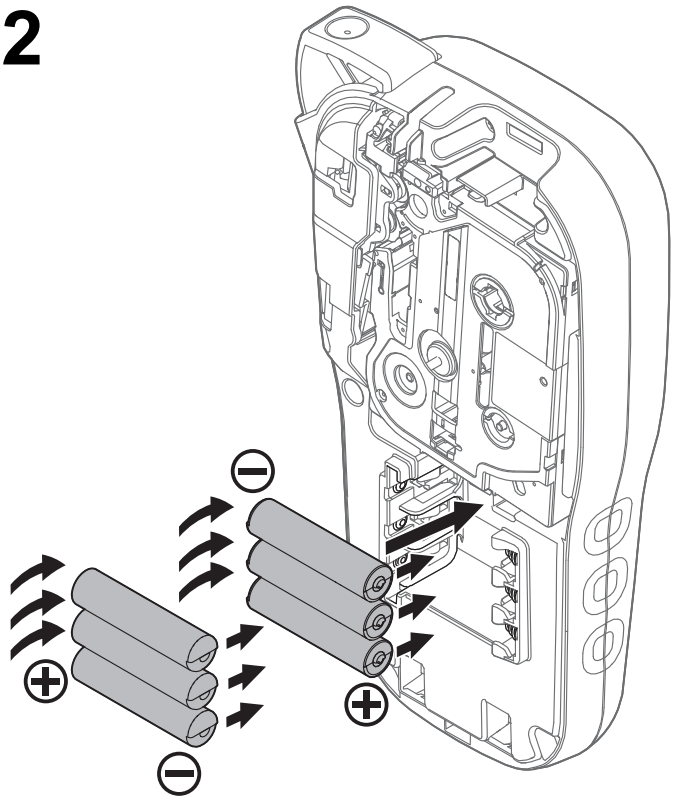
Instalacija napajanja i kasete s trakom

1



S LCD zaslonom položenim prema dolje otvorite poklopac kasete pritiskom na užlijebljeni jezičak i povlačenjem poklopca u smjeru strelice (kao što je prikazano na slici).

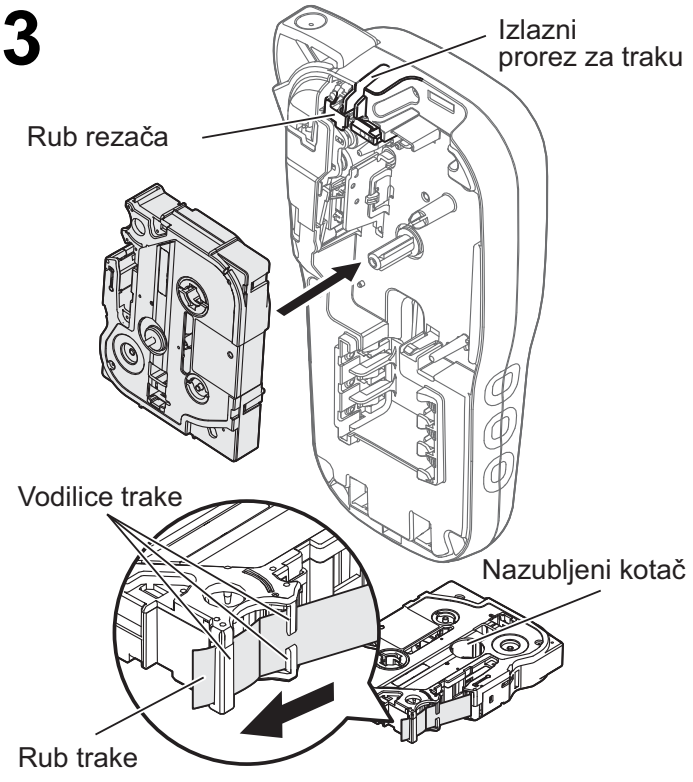
2



Kada mijenjate baterije ili kasete s trakom, napajanje mora biti isključeno.

Ovaj uređaj za izradu naljepnica P-touch upotrebljava šest (6) AAA alkalnih baterija ili šest (6) potpuno napunjenih Ni-MH baterija koje nisu isporučene u paketu.

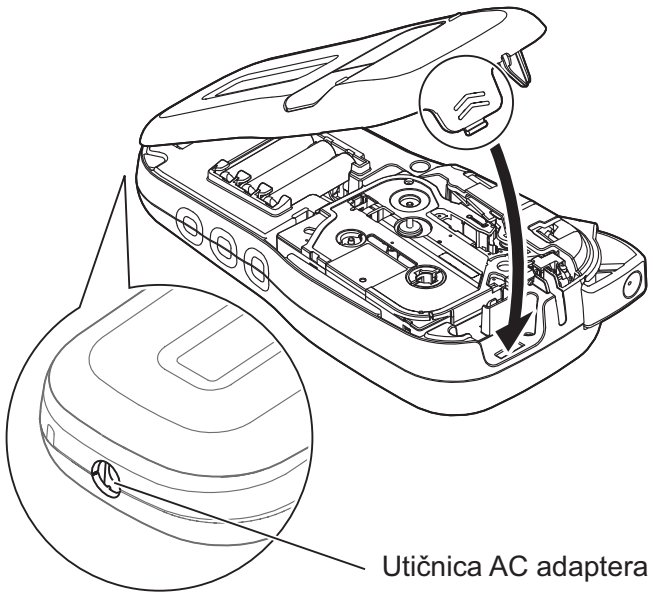
3



Umetnite kasetu s trakom slijedeći crtež prikazan unutar kućišta. Blago pritisnite kasetu u uređaj za izradu naljepnica P-touch sve dok ne uskoči u svoje ležište.

- Kaseta s trakom mora biti označena oznakom TZe ili HGe.
- S ovim uređajem koristite samo trake Brother TZe ili HGe.

4



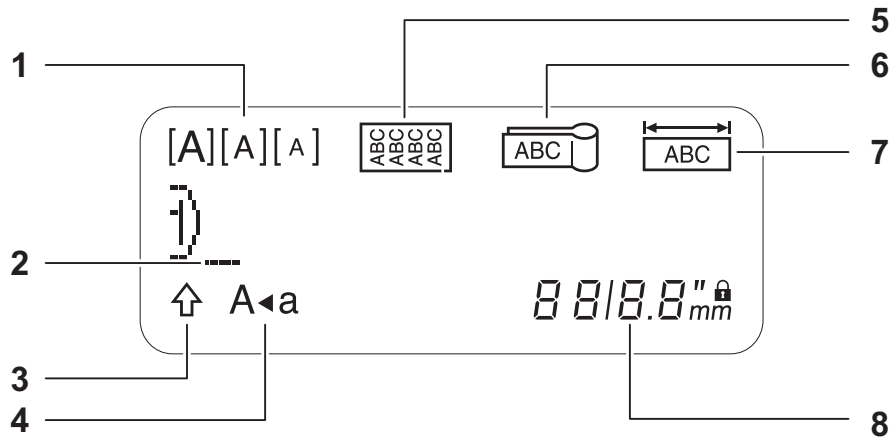
Zatvorite poklopac kasete i blago ga pritisnite dok ne uskoči na svoje mjesto.

NAPOMENA

Ako umjesto baterija želite upotrebljavati opcionalni AC adapter (AD-24ES):

1. Priključite kabel adaptera u utičnicu AC adaptera sa strane uređaja za izradu naljepnica P-touch.
2. Priključite AC adapter u uzemljenu električnu utičnicu.

LCD



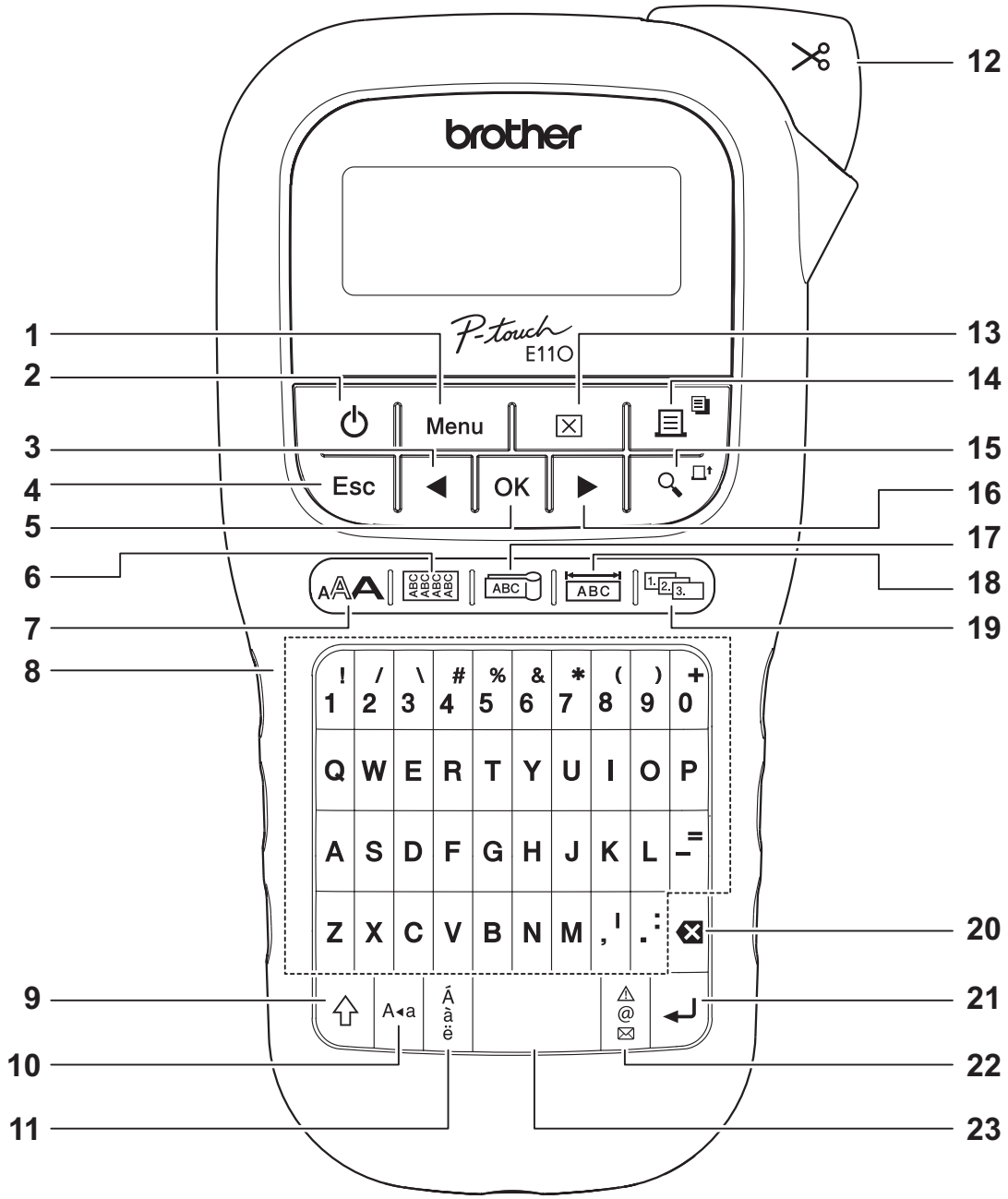
1. Veličina
2. Pokazivač
3. Pomak
4. Velika slova
5. Kabelska traka
6. Kabelska zastavica
7. Prednja ploča
8. Duljina naljepnice
Ako je odabrana određena duljina naljepnice, pojavit će se i 🔒.

NAPOMENA

• LCD zaslon prikazuje jedan redak od 15 znakova, međutim duljina unesenog teksta može biti do 80 znakova.

• Duljina naljepnice prikazana na LCD-u može se malo razlikovati od duljine ispisane naljepnice.

Tipkovnica



1. Tipka Menu (Izbornik)
2. Tipka napajanja
3. Tipka pokazivača: ulijevo (Upotrebljavajte s tipkom za pomak kako biste otišli na vrh teksta.)
4. Tipka Escape (Izlaz)
5. Tipka OK (U redu)
6. Tipka za kabelsku traku
7. Tipka za tekst
8. Tipke za znakove
9. Tipka za pomak
10. Tipka za velika slova
11. Tipka s akcentima
12. Poluga rezača trake
13. Tipka za brisanje
14. Tipka za ispisivanje
15. Tipka za pretpregled
16. Tipka pokazivača: udesno (Upotrebljavajte s tipkom za pomak kako biste otišli na početak teksta.)
17. Tipka za kabelsku zastavicu
18. Tipka za prednju ploču
19. Tipka za serijalizaciju
20. Tipka za brisanje ulijevo
21. Tipka za unos
22. Tipka za simbole
23. Tipka za razmak

NAPOMENA

- Kod odabira postavki ili duljina pritisnite tipku za razmak kako biste vratili zadanu vrijednost.

Pritiskom na tipku za pretpregled prikazat će se pregled naljepnice koji se može razlikovati od stvarne, ispisane naljepnice.

Početne postavke

1 Uključite uređaj za izradu naljepnica P-touch.

Napajanje osigurajte pomoću šest baterija veličine AAA ili opcijskog AC adaptera (AD-24ES), a zatim pritisnite [⏻] kako biste uključili napajanje.

2 Postavite jezik.

Zadana postavka je [English].

[Menu] → [◄] / [►] [Language ⚐] (Jezik) [OK] → [◄] / [►] [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Melayu/Nederlands/Norsk/Polski/Português/Portug. (BR)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] [OK]

3 Postavite mjernu jedinicu.

Zadana postavka je [mm].

[Menu] → [◄] / [►] [Jedinica] [OK] → [◄] / [►] [inč/mm] [OK]

NAPOMENA

- Uređaj za izradu naljepnica P-touch automatski se isključuje u slučaju neaktivnosti u trajanju od 5 minuta.
- Za otkazivanje bilo koje radnje pritisnite [Esc].
- Pritisnite tipku za razmak da biste vratili zadane postavke.

Kontrast

Upotrebljavajte sljedeće funkcije za postavljanje LCD osvjetljenja. Na raspolaganju je pet razina, od [−2] (najtamnije) do [+2] (najsvjetlije). Zadana postavka je [0].

[Menu] → [◄] / [►] [LCD kontrast] [OK] → [◄] / [►] [−2 / −1 / 0 / +1 / +2] [OK]

NAPOMENA

- Pritisnite tipku za razmak da biste vratili zadane postavke.

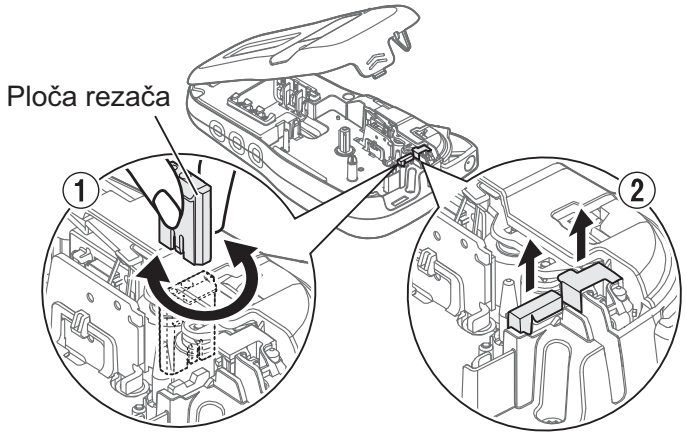
Potrošni materijal i dodatna oprema

Kasete:	Za najnovije informacije posjetite Brother Solutions Center na adresi **support.brother.com**
AC adapter:	AD-24ES
Jedinica rezača:	TC-4 (zamjena)

Ako nakon učestale upotrebe oštrica rezača otupi, pa se traka ne može dobro odrezati, ploču rezača okrenite na način prikazan na slici ①.
Ako se i dalje javljaju poteškoće, jedinicu rezača zamijenite novom (br. proizvoda na zalihi TC-4) koju možete kupite kod ovlaštenog prodavača Brotherovih proizvoda.

▶ Zamjena jedinice rezača

1. Izvucite dva dijela jedinice rezača (zelena) u smjeru strelica prikazanih na donjoj slici ②.
2. Umetnite novu jedinicu rezača. Blago je gurajte sve dok se ne zaključa na svome mjestu.



⚠ UPOZORENJE

Oštricu rezača nemojte dodirivati prstima.

Specifikacije

Dimenzije: (Š x D x V)	Oko 109 (Š) x 202 (D) x 55 (V) mm
Težina:	Približno 400 g (bez baterija i kasete s trakom)
Napajanje:	Šest alkalnih baterija veličine AAA (LR03) Šest Ni-MH baterija veličine AAA (HR03) *1 Opcijski AC adapter (AD-24ES)
Kaseta s trakom:	Širine Brother P-touch TZe trake: 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm Traka Brother HGe širine: 6 mm, 9 mm, 12 mm

*1 Najnovije informacije o preporučenim baterijama potražite na adresi **support.brother.com**

2 OSNOVNA UPOTREBA

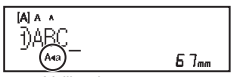
Unošenje teksta

U svaku naljepnicu možete upisati najviše 80 znakova i razmaka.
Za otkazivanje bilo koje radnje pritisnite Esc.

▶ Mijenjanje velikih/malih slova

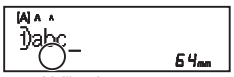
A◂a

Velika slova (A◂a UKLJUČENO)



Velika slova

Mala slova (A◂a ISKLJUČENO)



Velika slova

▶ Izrada traka u dva retka

Pokazivač pomaknite na mjesto gdje želite da započne sljedeći redak, zatim pritisnite ↵. Za ispis u dva retka upotrebljavajte traku širine 9 mm ili 12 mm.

Redak 1

Slika

Redak 2

NAPOMENA

- Oznaka prijelaza u sljedeći redak (↵) pojavljuje se kada pritisnete tipku za unos ↵.

▶ Unošenje tabulatora

Menu → ◄ / ► [Tabulator] OK

Oznaka tabulatora T pojavljuje se kada umetnete tabulator u tekst.

▶ Promjena duljine tabulatora

Menu → ◄ / ► [Duljina tab.] OK
→ ◄ / ► [Auto / 0 - 100mm] OK

- Pritisnite tipku za razmak da biste vratili zadanu postavku duljine tabulatora.
- Napomena: zadana duljina razlikuje se u odnosu na veličinu trake.

▶ Tipke pokazivača

Prijelaz na kraj teksta:

⇧ + ►

Prijelaz na početak teksta:

⇧ + ◄

▶ Unošenje znakova s akcentima

A – Z → Á à ë → Á à ë / ◄ / ► → OK

- Pogledajte tablicu ***Znakovi s akcentima*** u ovom poglavlju.
- Redoslijed znakova s akcentima ovisi o jeziku koji ste odabrali.

Unošenje teksta (nastavak)

▶ Mijenjanje duljine naljepnice

Menu → ◄ / ► [Dulj.naljep.] OK
→ ◄ / ► [Auto / 30 – 300mm] OK

NAPOMENA

- Oznaka katanca 🔒 pojavljuje se kada odaberete određenu duljinu trake.
- Pritisnite tipku za razmak da biste vratili zadanu postavku duljine (automatski temeljem duljine teksta).

▶ Brisanje teksta i postavki

Da biste izbrisali pojedinačno slovo ili razmak, pritisnite ⌫.

Za brisanje čitavog teksta:

☒ → ◄ / ► [Samo tekst] OK

Za brisanje cijelog teksta i svih postavki:

☒ → ◄ / ► [Tekst+format] OK

Spremanje datoteka s trakama

Možete spremiti i ponovno upotrijebiti tekst i postavke za najviše devet različitih naljepnica. Svaka traka može sadržavati najviše 80 znakova (uključujući i razmake). Dodijelite broj (1 – 9) svakoj spremljenoj datoteci kako biste je kasnije mogli ponovno upotrijebiti i po potrebi uredite ili zamijenite već pohranjene datoteke.

▶ Spremanje nove datoteke

(*Unesite tekst*) Menu → ◄ / ►
[Datoteka] OK → ◄ / ► [Spremi]
OK → ◄ / ► OK

NAPOMENA

- Kada spremate datoteku, ako upotrijebite broj koji je već dodijeljen drugoj datoteci, na LCD zaslonu pojavit će se upit [Pisati preko?]. Da biste zamijenili prethodno spremljenu datoteku, pritisnite OK. Da biste odustali bez spremanja datoteke, pritisnite Esc.

▶ Ispis spremljene datoteke

Menu → ◄ / ► [Datoteka] OK →
◄ / ► [Ispiši] OK → ◄ / ►
OK

▶ Otvaranje spremljene datoteke

Menu → ◄ / ► [Datoteka] OK →
◄ / ► [Otvori] OK → ◄ / ►
OK

Tipka za tekst AA

1 Pritisnite AA kako biste odabrali postavke za unos teksta.

AA → ◄ / ► (*Odaberite stavku*) OK

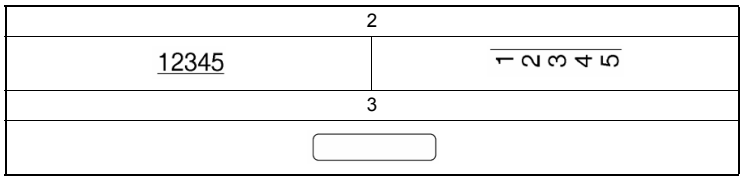
2 Za odabir postavki pritisnite ◄ / ►.

Veličina	Veliko	A
	Srednje	A
	Malo	A
Stil	Normalno	A
	Podeblj.	A
	Kontura	A
	Sjena	A
	Kurziv	A
	Kurziv+pod	A
	Kurziv+kont	A
	Kurziv+sjena	A
	Okomito	A
	V+podebljano	A
Širina	Normalno	A
	× 2	A
	× 1/2	A

Podcrtano i okvir

Naglasite tekst primjenom podcrtavanja i okvira.

Menu → ◄ / ► [Pod./Okvir] OK →
◄ / ► (*odaberite vrstu okvira*) OK



Tipka za simbole

▶ Unos simbola

⚠ @ ✉ → (*Odaberite kategoriju*) OK →
◄ / ► (*odaberite simbol*) OK

- Pogledajte tablicu ***Simboli*** u ovom poglavlju.
- Za otkazivanje radnje pritisnite Esc.
- Odaberite Povijest da biste prikazali sedam posljednje upotrijebljenih simbola.
- Simbole možete umetati pritiskom tipki prečaca na način prikazan u nastavku.

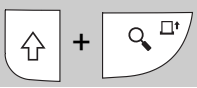
Interpunk.	Tipka za razmak	Valuta	G
Povijest	A	Grčki	H
Zagrade	B	Električno	I
Graf. oznake	C	Podat.kom.	J
Eksp./Indeks	D	AV/Sigurnost	K
Matematika	E	Sigurnost	L
Strelice	F		

Ispisivanje naljepnica

▶ Pretpregled

- Pritiskom na tipku za pretpregled prikazat će se pregled naljepnice koji se može razlikovati od stvarne, ispisane naljepnice.
- Ako LCD ne može odjednom prikazati cijeli tekst, pritisnite ◄ / ► za prikaz skrivenog teksta.
- Pritisnite OK / ↵ / Esc za izlaz iz načina pregleda.

▶ Ulaganje (ulaganje trake)



- Ovom se funkcijom ulaže približno 25 mm prazne trake.
- Ne povlačite neodrezanu traku iz kasete jer biste mogli oštetiti kasetu s trakom.

▶ Ispisivanje

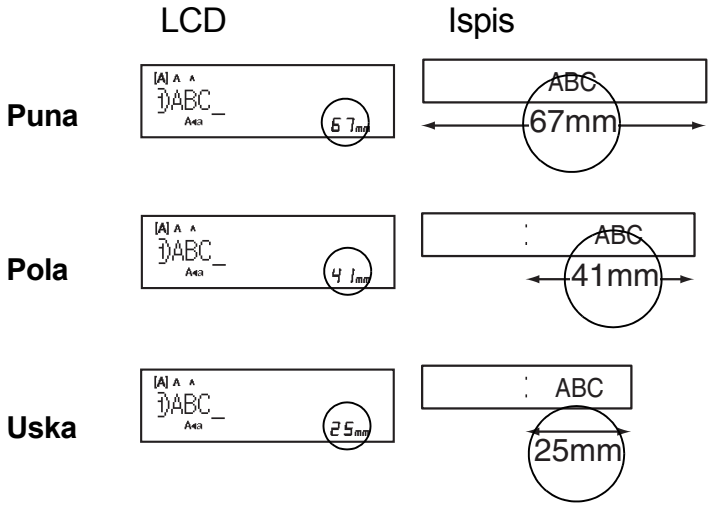
Pritisnite tipku za ispis kako biste ispisali tekst prikazan na LCD zaslonu.

▶ Ispisivanje više kopija

- Možete ispisati do devet kopija svake naljepnice.
- NE dodirujte polugu rezača trake dok je na LCD zaslonu prikazana poruka [Pričekajte].
- **Rezanje trake:** Kada se ispis završi i kada se prikaže poruka [Odrežite], povucite polugu rezača trake.
- Da biste uklonili podlogu s trake, presavijte naljepnicu po dužini tako da tekst bude okrenut prema unutra kako biste izložili unutarnje rubove podloge koji se pružaju po sredini podloge trake. Povucite i zalijepite.

▶ Postavljanje margine

[Puna] / [Pola] / [Uska]
Upotrijebite jednu od tih mogućnosti za prilagodbu duljine margine prije i poslije teksta. Ispisane točke (:) označavaju kraj naljepnice. Škarama odrežite duž ispisanih točaka (:).



[Lan.ispis] (mogućnost za uštedu trake)
Upotrijebite ovu mogućnost za ispis više različitih naljepnica s uskom marginom. Ta mogućnost štedi traku.

1. Unesite tekst.
2. Pritisnite .
3. Kada se na LCD zaslonu prikaže [Uložiti?], pritisnite Esc da biste promijenili tekst.
4. Izbrišite tekst, unesite novi tekst za sljedeću naljepnicu i pritisnite .
5. Nakon ispisa posljednje naljepnice, a nakon što se na LCD zaslonu prikaže poruka [Uložiti?], pritisnite OK.

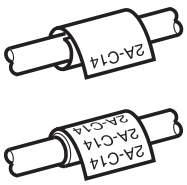
NAPOMENA

- Kada upotrebljavate [Lan.ispis], uložite traku prije upotrebe rezača (+) jer bi se u protivnom dio teksta mogao odrezati.
- Ne povlačite traku jer biste mogli oštetiti kasetu s trakom.
- Ispisane točke (:) označavaju kraj naljepnice. Škarama odrežite duž ispisanih točaka (:).

3 TIPKE ZA PRIMJENU NALJEPNICA

Kabelska traka

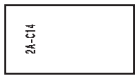
Upotrijebite ovu funkciju za izradu naljepnice koja se može omotati oko kabela ili žice.



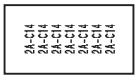
Uključite funkciju za okretanje i ponavljanje kabela kako biste ispisivali duž naljepnice za olakšano čitanje iz bilo kojeg kuta.

Da biste aktivirali funkciju ponavljanja teksta, pritisnite [Menu] i zatim odaberite [Kab./Ponovi].

[Ponov.: Isklj.]



[Ponov.: Uklj.]

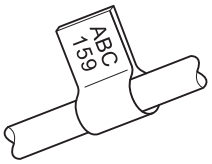


[ABC] → [◄] / [►] (*Odaberite promjer kabela*) [OK] → (*unesite tekst*) → [⌨]

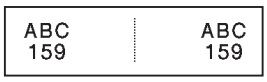
Promjer kabela: Dostupno je od 3 do 90 mm
Zadano: 6 mm

Kabelska zastavica

Upotrijebite ovu funkciju za izradu naljepnice koja se može omotati oko kabela ili žice tako da se njeni krajevi mogu međusobno zalijepiti i na taj način formirati zastavicu.



Duljinu zastavice možete sami odabrati. Kada je odabrano [Auto], duljina zastavice automatski se prilagođava duljini teksta.



[ABC] → [◄] / [►] (*Odaberite duljinu zastavice*) [OK] → (*unesite tekst*) → [⌨]

- Duljina zastavice: od 10 do 200 mm, Auto
  Zadano: Auto
- Kada je promjer predmeta veći od 3 mm, koristite funkciju kabelske zastavice.
- Tekst se ne može rotirati prilikom upotrebe funkcije kabelske zastavice.

NAPOMENA

- Preporučujemo uporabu fleksibilne ID trake za naljepnice koje se postavljaju na kabele i žice.
- Da biste otkazali funkcije Kabel. traka/Kabel. zast./Pred.ploča tijekom rada, pritisnite [ABC] / [ABC] ili [ABC] u skladu s funkcijom.
- Ovisno o obliku koji odaberete, možda se neće ispisati cjelokupan sadržaj teksta. Na primjer, ako je tekst predug za odabrani oblik, pojavit će se poruka o pogrešci [Ogr. teksta!].

Prednja ploča

Upotrijebite ovu funkciju za izradu naljepnice koja se može upotrijebiti za identifikaciju različitih dijelova ili ploča.

Upotreba funkcije prednje ploče osigurava da je svaki blok teksta ravnomjerno raspoređen na jednoj naljepnici.

18A	20J	34C	40B

ABC ➔ ◄ / ► (*Odaberite duljinu prednje ploče*) OK ➔ (*unesite tekst*) ➔

Duljina prednje ploče: od 30 mm do 300 mm
Zadano: 50 mm

Serijalizacija

Upotrijebite ovu funkciju za izradu više naljepnica s brojem ili slovom koji se automatski povećava na svakoj naljepnici.

Ova funkcija serijalizacije može se koristiti i na predlošcima kabelskih traka, kabelskih zastavica ili prednjih ploča kako bi se dobilo na vremenu kod unošenja i ispisivanja serija naljepnica.

18A	18B	18C	18D

Unesite tekst ➔ ◄ / ► (*odaberite znak koji će se povećavati*) 1.2.3. ➔ [Serijal.:]

◄ / ► / + 0 –) 9 ➔ OK

Brojevi u seriji kreću se od 01 – 50.

4 KORISNI SAVJETI

Prečaci

Jezik	Menu → Tipka za razmak
Podvlačenje/Okvir	Menu → ! 1
Duljina naljepnice	Menu → / 2
Margina	Menu → \ 3
Kabeli/Ponovi	Menu → # 4
Datoteka	Menu → % 5
Tabulator	Menu → & 6
Duljina tabulatora	Menu → * 7
Jedinica	Menu → (8
LCD kontrast	Menu →) 9

Resetiranje uređaja za izradu naljepnica P-touch

Uređaj za izradu naljepnica P-touch možete resetirati ako želite inicijalizirati postavke ili u slučaju da uređaj ne radi ispravno. Resetiranje briše cjelokupni tekst, postavke i pohranjene datoteke.

1 **Isključite uređaj za izradu naljepnica P-touch, držite pritisnute ⇧ i R, zatim pritisnite ⏻ da biste ga ponovno uključili.**

2 **Prvo otpustite gumb za napajanje, zatim otpustite ⇧ i R.**

Uređaj za izradu naljepnica P-touch uključit će se s resetiranom unutarnjom memorijom.

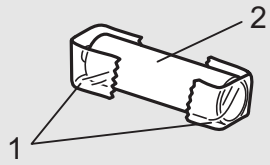
⚠ OPREZ

UPOTREBA KOMBINACIJE RAZLIČITIH BATERIJA (KAO ŠTO SU Ni-MH I ALKALNE) MOŽE PROUZROČITI EKSPLOZIJU. UPOTRIJEBLJENE BATERIJE ODLOŽITE U SKLADU S UPUTAMA.

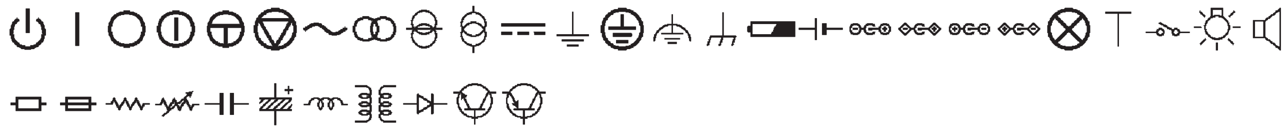
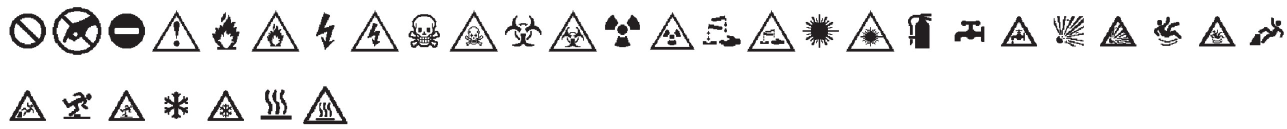
NAPOMENA

- Izvadite baterije ako na duže vrijeme ne namjeravate upotrebljavati uređaj za izradu naljepnica P-touch.
- Baterije odložite na odgovarajuće odlagalište, a ne u obični otpad. Obavezno poštujte sve primjenjive savezne, državne ili lokalne propise.
- Kada pohranjujete ili odbacujete bateriju, umotajte je (na primjer celofanom) kako biste spriječili stvaranje kratkog spoja (pogledajte sliku).

1. Celofan
2. Alkalna ili Ni-MH baterija



Nemojte zajedno upotrebljavati stare i nove baterije. Zamijenite istovremeno svih šest baterija.

Kategorija	Simboli
Interpunk.	. , ? ! " ' : ; – _ \ / & ¿ ¡ ˜ • * @ # % ¦ | ^
Zagrade	( ) [ ]
Graf. oznake	✓ ☑ ● ○ ■ □
Eksp./ Indeks	° ® © ™ $_2$ ^{1} ^{2} ^{3}
Matematika	< > + − × ÷ ± = ≠ ≤ ≥
Strelice	➡ ⬅ ⬆ ⬇ ↑ ↓ ↗ ↘ ↙ ↖ ↔ ⇄ ↕
Valuta	$ ¢ € £ ¥ ₺
Grčki	α β γ δ φ λ μ Ω Σ
Električno	
Podat.kom.	
AV/Sigurnost	
Sigurnost	

Znakovi s akcentima							
A	Á À Â Ä Æ Ã Ą Å Ā Ă			a	á à â ä æ ã ą å ā ă		
C	Ç Č Ć	D	Ď Đ	c	ç č ć	d	ď ð đ
E	É È Ê Ë Ę Ě Ė Ē			e	é è ê ë ę ě ė ē		
G	Ģ Ğ	I	Í Ì Î Ï Į Ī İ	g	ģ ğ	i	í ì î ï į ī ı
K	Ķ	L	Ł Ĺ Ļ Ľ	k	ķ	l	ł ĺ ļ ľ
N	Ñ Ň Ń Ņ	R	Ř Ŕ Ŗ	n	ñ ň ń ņ	r	ř ŕ ŗ
O	Ó Ò Ô Ø Ö Õ Œ Ő			o	ó ò ô ø ö õ œ ő		
S	Š Ś Ş Ș ß	T	Ť Ț Þ	s	š ś ş ș ß	t	ť ț þ
U	Ú Ù Û Ü Ų Ů Ū Ű			u	ú ù û ü ų ů ū ű		
Y	Ý Ÿ	Z	Ž Ź Ż	y	ý ÿ	z	ž ź ż

Rješavanje problema

▶ Poruke o pogrešci

Poruka	Uzrok/Rješenje
Bater. slaba!	Baterije su slabe. Ako upotrebljavate alkalne baterije AAA, zamijenite ih novima (ne upotrebljavajte kombinaciju starih i novih baterija). Ako upotrebljavate Ni-MH baterije, napunite ih potpuno.
Bater. prazna!	Ispraznile su se postavljene baterije i potrebno ih je zamijeniti kako bi uređaj nastavio s radom.
Netočan!	• Unesen je neispravan broj za duljinu naljepnice, duljinu tabulatora, promjer kabela, duljinu zastavice ili duljinu naljepnice za prednju ploču. • Odabran je neispravan inkrementalni broj ili slovo u funkciji Serijalizacije.
Nema podat.!	• Pokušali ste ispisati tekstnu datoteku kada u memoriji nije bilo spremljenih podataka. • Pritisnut je [⎙] bez unesenog teksta. • Pritisnut je [⇧] + [⎙] bez unesenog teksta. • [🔍] je pritisnut bez unesenog teksta. • Pritisnuto je [OK] ili [↵] bez unesenog teksta pri upotrebi predložaka.
Ogr. 2 retka! / Ogr. 1 redak!	• Pokušali ste unijeti treći redak pritiskom na [↵]. • Pokušali ste ispisati ili pregledati dva retka teksta s umetnutom trakom od 3,5 mm ili 6 mm. Umetnite veću traku.
Nema kasete!	Nije umetnuta kaseta. Umetnite kasetu s oznakom TZe TAPE ili HGe TAPE.

Poruka	Uzrok/Rješenje
Rezač pritis.	Poluga rezača trake pritisnuta je tijekom procesa ispisivanja.
Tekst pun!	Već je unesen najveći broj znakova (80 znakova za tekst).
Ogr. teksta! Promij. duž.	Možda ste premašili postavljenu veličinu trake. Smanjite tekst ili odaberite [Auto] za duljinu trake.
Uložiti?	Traka je uložena nakon ispisivanja, a kada je odabrano [Lan.ispis]. Više informacija potražite u odjeljku ***Postavljanje margine***.
Pogr. traka! Kor. TZe traku	Upotrebljavajte kasetu s oznakom TZe TAPE ili HGe TAPE.

Rješavanje problema (nastavak)

▶ Što učiniti kada

Problem	Rješenje
Na zaslonu se ništa ne pojavljuje kad uključite uređaj za izradu naljepnica P-touch.	• Provjerite jesu li baterije pravilno umetnute. Pogledajte odjeljak ***Instalacija napajanja i kasete s trakom***. • Baterije su možda slabe. Zamijenite ih. • Provjerite je li adapter AD-24ES pravilno spojen.
Kada se naljepnica ispiše, margine s obje strane teksta su prevelike.	Pogledajte odjeljak ***Postavljanje margine*** u ovome priručniku i odaberite [Pola], [Uska] ili [Lan.ispis] kako biste postavili manje margine na naljepnicama.
Uređaj za izradu naljepnica P-touch ne ispisuje ili ispisani znakovi nisu pravilno oblikovani.	• Provjerite je li kaseta pravilno umetnuta. • Ako je kaseta prazna, zamijenite je. • Provjerite je li poklopac kasete pravilno zatvoren.
Postavka se sama izbrisala.	• Baterije su možda slabe. Zamijenite ih. • Ako napajanje isključite dulje od tri minute, izbrisat će se sav tekst i formati u postavkama zaslona.
Preko ispisane trake pojavljuje se prazna vodoravna crta.	Možda je ispisna glava prašnjava. Izvadite kasetu i suhim pamučnim štapićem pažljivo obrišite ispisnu glavu pokretima gore-dolje. Pogledajte odjeljak ***Instalacija napajanja i kasete s trakom*** za točan položaj ispisne glave.

Problem	Rješenje
Uređaj za izradu naljepnica P-touch je „zaključan” (ništa se ne događa kad se pritisne tipka iako je uređaj uključen).	Više informacija potražite u odjeljku ***Resetiranje uređaja za izradu naljepnica P-touch***.
Napajanje se isključuje kada pokušate ispisivati.	• Baterije su možda slabe. Zamijenite ih. • Provjerite jesu li baterije pravilno umetnute. • Upotrebljava se pogrešan AC adapter. Preporučujemo upotrebu adaptera AD-24ES.
Traka se ne ulaže pravilno ili se zaglavila unutar uređaja za izradu naljepnica P-touch.	• Provjerite je li kraj trake ušao ispod vodilica trake. Više informacija potražite u odjeljku ***Instalacija napajanja i kasete s trakom***. • Poluga rezača pritisnuta je tijekom ispisivanja. Nemojte dodirivati polugu rezača dok uređaj ispisuje.
Za promjenu postavke jezika.	Više informacija potražite u odjeljku ***Početne postavke***.